Gwaelod y Garth

Cylchlythyr Wythnosol / Weekly Newsletter

04.09.26

Croeso nôl! - Welcome back!

Croeso cynnes i chi gyd yn ôl wedi gwyliau'r Haf! Hyfryd iawn oedd gweld a chlywed y bwrlwm wrth i'r plant ddychwelyd i'r ysgol a braf yw gweld pawb yn setlo. Mae sawl un wedi tyfu dros yr Haf! Estynnwn groeso arbennig i deuluoedd a phlant sydd yn ymuno â ni am y tro cyntaf eleni. Rydych yn ymuno â chymuned arbennig iawn a gobeithiwn eich bod yn teimlo cynhesrwydd y gymuned honno yn barod.

Byddwn yn danfon rhestr llawn o ddyddiadau pwysig y tymor atoch wythnos nesa. Nodwch taw Dydd Mawrth, Medi 15 yw'r dyddiad ar gyfer ein **Cyfarfodydd Croeso** blynyddol i gwrdd ag athrawon dosbarth ac i dderbyn cyflwyniad am y cwricwlwm a'r dosbarth. Disgwyliwn fod pob teulu yn mynychu. Hoffwn ddenu eich sylw hefyd at **Fore Coffi 'Deall Awtistiaeth'** ar Medi 25 i roi cyfle i rieni ddod ynghyd. Mae croeso cynnes i bawb sydd â diddordeb.

Mae dau dasg pwysig yr ydym yn gofyn i chi wneud fel teuluoedd ar gychwyn y tymor yma:

- **Trefniadau casglu diwedd dydd**. Gofynnwn i chi ddychwelyd rhain i'r ysgol erbyn Dydd Llun os nad ydych chi wedi yn barod. Diolch os ydych chi wedi!
- Bydd taflen **Llais y Disgybl** yn dod adref gyda disgyblion heddiw er mwyn iddyn nhw rhoi farn ar yr hyn hoffent weld yn rhan o'u cwricwlwm y tymor hwn. Gofynnwn chi drafod hwn gyda'ch plant a dychwelyd y syniadau i'r ysgol erbyn Dydd Llun Medi 14. Eto, disgwyliwn hwn gan **bob plentyn.**

✳ ✳ ✳ ✳ ✳ ✳

A **warm welcome** to you all back after the Summer holidays! It was very lovely to see and hear the excitement as the children returned to school yesterday and it is heartening to see everyone settling in so well. Many have grown over the summer! We extend a special welcome to families and children who are joining us for the first time this year. You are joining a very special community and we hope you already feel the warmth of that community.

We will send you a full list of this term's important dates next week. Please note that Tuesday, September 15 is the date for our annual **Welcome Meetings** to meet classroom teachers and receive a presentation about the curriculum and class. We expect all families to attend. I would also like to draw your attention to the **'Understanding Autism' Coffee Morning** on September 25 to give parents an opportunity to come together. Everyone who is interested is warmly welcomed.

There are two important tasks that we ask you to do as a family at the start of this term:

- **End of day collection arrangements**. We ask that you return these to school by Monday if you have not already. Diolch if you have!
- The **Pupil Voice** sheet will be coming home with pupils today so they can give their views on what they would like to see as part of their curriculum this term. We ask that you discuss this with your children and return the ideas to school by Monday September 14. Again, we expect this from **all children.**

Dyddiadau Pwysig
Important Dates

Mawrth / Tues 15.09.26
3.40pm / 4.10pm
Pob rhiant - Cyfarfodydd Cwrdd â'r athrawon
All parents – Meet the teacher meetings

22.09.26 @ 7.15pm
Cyfarfod Blynyddol GRhA
PTA AGM

23.09.26 – 25.09.26
6C Llangrannog
Taith Breswyl / *Residential*

24.09.26
Bore Coffi Deall Awtistiaeth
Understanding Autism Coffee Morning

24.09.26
Luniau Unifol Colorfoto
Colorfoto Individual Photos

Llun / Monday 05.10.26
Diwrnod HMS
INSET Day

13.10.26 & 14.10.26
Nosweithiau Rhieni
Parents' Evenings

14.10.26 – 16.10.26
Year 6 (2E) Llangrannog
Taith Breswyl / Residential

Cofiwch am ein calendr byw ar dudalen cartref y wefan.

Our live calendar is on our school website's homepage.

Bws Beics

Byddwn rhannu dyddiadau bws beics wythnos nesa

Bike Bus

We will be sharing this term's bike bus dates next week

Bws Beics: Croeso i aelodau newydd bob amser!

Bike Bus: New members always welcome!

Diwrnodau Addysg Gorfforol / PE Days

Meithrin bore / Morning Nursery Dydd Llun / Monday	**3C -** Dydd Mawrth / Tuesday
Meithrin prynhawn / Afternoon Nursery Dydd Iau / Thursday	**4C -** Dydd Iau / Thursday
Derbyn / Reception – Dydd Llun / Monday	**5C** - Dydd Mercher / Wednesday
1C – Dydd Mawrth / Tuesday	**6C** - Dydd Gwener / Friday
2C - Dydd Mawrth / Tuesday	**2E** - Dydd Iau / Thursday

Gofynnwn i ddisgyblion ddod i'r ysgol yn eu gwisgoedd ymarfer corff ar y diwrnodau hyn, sef siorts neu 'joggers' tywyll (heb logo), crys-T yr ysgol (caniateir hefyd rhai gwyn neu glas plaen) ac esgidiau ymarfer corff.

Pupils are asked to come to school in their PE uniforms on these days: dark shorts or joggers (without logo), school T-shirts (plain white or blue T-shirts are also allowed) and trainers.

Deall Awtistiaeth
Understanding Autism

Cwrdd â'r arbenigwr
Meet the specialist

Bore Coffi
Coffee Morning

Dyddiad / *Date:*

Dydd Gwener 25 Medi 2026
Friday 25 September 2026

Amser / *Time*

9:15 am - 10:15 am

Lleoliad / Venue:

Ysgol Gwaelod y Garth
Neuadd / *Hall*

Pwy ddylai ddo?d / *Who should attend?*:

Croeso i rieni, gofalwyr, addysgwyr a holl aelodau'r gymuned.
Parents, carers, educators and all community members welcome.

Ymunwch â ni am sesiwn addysgiadol a chefnogol.
Join us for an informative and supportive session.

Dysgwch, cysylltwch a gofynnwch gwestiynau mewn awyrgylch croesawgar.
Learn, connect and ask questions in a welcoming space.

Dealltwriaeth. Derbyniad. Cysylltiad.
Understanding. Acceptance. Connection.

Adeiladu cymuned cynhwysol gyda'n gilydd.
Building an inclusive community together.

Cofrestrwch neu gael rhagor o wybodaeth
Register or find out more
wendy.owen3@cardiff.gov.uk

Neges gan y GRhA (Gymdeithas Rhieni ac Athrawon)

Bydd **Cyfarfod Blynyddol** Cymdeithas Rhieni ac Athrawon yr ysgol ar yr **22ain o Fedi am 7:15yh** yn yr ystafell bwyllgor yng nghefn neuadd yr ysgol. Byddem wrth ein bodd yn gweld cynifer ohonoch yno ag sy'n bosibl.

Mae'r gymdeithas yn fywiog ac yn llawn hwyl ac yn gyfle i gymdeithasu a chael paned a chlonc yn ogystal â threfnu gweithgareddau codi arian i'r ysgol. Rydym bob amser yn chwilio am wirfoddolwyr newydd - dewch i fwynhau!

Diolch o galon i chi am eich cefnogaeth barhaus.

A message from the PTA (Parent and Teacher Association)

The PTA's Annual Meeting (AGM) will be held on the 22nd of September at 7:15pm in the committee room at the back of the school hall. We would love to see as many of you there as possible.

The PTA are a lively, fun bunch and taking part is an opportunity to socialise over cake and a cuppa as well as organising fundraising activities for the school. We are always looking for new volunteers - come along and enjoy!

Thank you so much for your continued support.

Clybiau ar ôl ysgol

Bydd clybiau ar ôl ysgol yn cychwyn yn ystod wythnos Medi 14 i ddisgyblion Blwyddyn 3-6. Mae ychydig i newid i'r clybiau eleni. Byddwn yn rhannu gwybodaeth bellach gyda chi yr wythnos nesa.

After school clubs

After school clubs will begin during the week of September 14 for Year 3-6 pupils. There ae some changes to clubs this year. We will share further information next week.

Amserlen Clybiau Cymunedol Caerdydd a'r Fro 2026/27

Chwaraeon

Cardiff and Vale Community Clubs Timetable 2026/27

AMSER TIME	DYDD LLUN MONDAY	DYDD MAWRTH TUESDAY	DYDD MERCHER WEDNESDAY	DYDD IAU THURSDAY	DYDD GWENER FRIDAY	DYDD SADWRN SATURDAY
09:00						**Clwb Gymnasteg Tyllgoed** Fairwater Gymnastics Club
09:00						**Pêl - Droed Bach Talybont** Talybont Mini Football
12:30				**Clwb Aml-Chwaraeon Bach St Mellons** St Mellons Mini Multi-sports Club	**Clwb Aml-Chwaraeon Bach Barri** Barry Mini Multi-Sports Club	
13:00		**Pêl - Droed Bach Cyncoed** Cyncoed Mini Football		**Clwb Rygbi Bach Ely** Ely Mini Rugby Club		
13:45		**Gymnasteg Cyn - Ysgol Sblot** Splott Pre - School Gymnastics				
16:30	**Clwb Gymnasteg Glan Ceubal** Glan Ceubal Gymnastics Club			**Clwb Tenis Romilly** Romilly Tennis Club		
16:45	**Clwb Pêl - Rwyd Bontfaen** Cowbridge Netball Club					
17:00	**Clwb Pêl - Rwyd Pentwyn** Pentwyn Netball Club	**Clwb Gymnasteg Mynydd Bychan** Mynydd Bychan Gymnastics Club	**Clwb Gymnasteg Llanishen Fach** Llanishen Fach Gymnastics Club			
17:00		**Clwb Raced Colcot** Colcot Racket Club				
17:45			**Clwb Gymnasteg Llanishen Fach** Llanishen Fach Gymnastics Club			

Cofrestrwch Nawr!
Register Now!

Chwaraeon
DERBYN TYSTYGSGRIF A MEDAL DIWEDD Y BLOC!
RECEIVE CERTIFICATE AND MEDAL AT END OF THE BLOCK
Gymnasteg Glan Ceubal
Glan Ceual Gymnastics
(Derbyn - Bl.2 / Reception - Yr.2)
£28
am y bloc
for the block
DYDDIAD | DATE
Dydd Llun / Monday
07/09/26 - 19/10/26
AMSER TIME
16:30-17:15
LOCATION | LLEOLIAD
Ysgol Glan Ceubal
Glan Ceubal School
RHAID COFRESTRU AR-LEIN
MUST REGISTER ONLINE
gweithgareddau.urdd.cymru
EICH SWYDDOG LLEOL
YOUR LOCAL OFFICER
Morgan Lewis
morganlewis@urdd.org
07866 911463
urdd.cymru/chwaraeon

Chwaraeon
Clwb Gymnasteg Tyllgoed
Fairwater Gymnastics Club
Derbyn-Bl2/Reception-Yr2
£56
am 14 wythnos
for 14 weeks
DYDDIAD | DATE
Dydd Mercher / Wednesday
12/09/2026 - 19/12/2026
AMSER TIME
09:00-09:45
LOCATION | LLEOLIAD
Canolfan Hamdden Tyllgoed
Fairwater Leisure Centre
RHAID COFRESTRU AR-LEIN
MUST REGISTER ONLINE
gweithgareddau.urdd.cymru
EICH SWYDDOG LLEOL
YOUR LOCAL OFFICER
Seren Richards
Serenrichards@urdd.org
07929717014
@urdd caerdydd a'r fro
@Urdd_caerdyddarfro

Chwaraeon
Clwb Gymnasteg
Llanishen Fach
Gymnastics Club
Derbyn-Bl2/Reception-Yr2
Bl3-Bl6/Yr3-Yr6
£56
am 14 wythnos
for 14 weeks
DYDDIAD | DATE
Dydd Mercher / Wednesday
19/09/2026 - 16/12/2026
AMSER TIME
17:00-17:45
17:45-18:30
LOCATION | LLEOLIAD
Ysgol Gynradd Llanishen Fach
Llanishen Fach primary School
RHAID COFRESTRU AR-LEIN
MUST REGISTER ONLINE
gweithgareddau.urdd.cymru
EICH SWYDDOG LLEOL
YOUR LOCAL OFFICER
Seren Richards
Serenrichards@urdd.org
07929717014
@urdd caerdydd a'r fro
@urdd_caerdyddarfro

Chwaraeon
Clwb Gymnasteg Tyllgoed
Fairwater Gymnastics Club
Derbyn-Bl2/Reception-Yr2
£56
am 14 wythnos
for 14 weeks
DYDDIAD | DATE
Dydd Mercher / Wednesday
12/09/2026 - 19/12/2026
AMSER TIME
09:00-09:45
LOCATION | LLEOLIAD
Canolfan Hamdden Tyllgoed
Fairwater Leisure Centre
RHAID COFRESTRU AR-LEIN
MUST REGISTER ONLINE
gweithgareddau.urdd.cymru
EICH SWYDDOG LLEOL
YOUR LOCAL OFFICER
Seren Richards
Serenrichards@urdd.org
07929717014
@urdd caerdydd a'r fro
@Urdd_caerdyddarfro

Bod yn Wyddonydd Cymdeithasol

Sganiwch yma i gael tocynnau!

Dydd Mawrth 27 Hydref
10:00 - 14:00
Sparc | Spark, Prifysgol Caerdydd

Dewch i archwilio, darganfod a meddwl fel gwyddonydd cymdeithasol!

Diwrnod o ddigwyddiadau rhyngweithiol yn rhad ac am ddim sy'n rhoi cyflwyniad i blant a theuluoedd i faes y gwyddorau cymdeithasol.

Bydd plant yn cael cyfle i gwrdd ag ymchwilwyr a meddwl am faterion cymdeithasol cyfredol drwy greadigrwydd a chwarae.

Bydd y gweithgareddau'n cynnwys:

- Gwneud clai
- Cwisiau
- Gemau
- Adeiladu Lego.

ESRC Festival of Social Science | UKRI Economic and Social Research Council | Cardiff University Prifysgol Caerdydd

Gŵyl y Gwyddorau Cymdeithasol 2026
17 Hydref - 7 Tachwedd

Be a Social Scientist

Scan here for tickets!

Tuesday 27th October
10:00 - 14:00
Sparc | Spark, Cardiff University

Explore, discover, and think like a social scientist!

A day of free interactive events giving children and families an introduction to the field of social science.

Children will have the opportunity to meet researchers and think about current societal issues through creativity and play.

Activities will include:

- Clay-making
- Quizzes
- Games
- Lego building

ESRC Festival of Social Science | UKRI Economic and Social Research Council | Cardiff University Prifysgol Caerdydd

Festival of Social Science 2026
17 October - 7 November

Cyrsiau Oedolion Newydd Hydref 2026

New Adult Courses Autumn 2026

menter caerdydd

menter caerdydd

Pilates

Mawrth/Tuesday 8/9/26

Salem, Canton, CF5 2QE

Ioga / Yoga

Mercher/Wednesday 16/9/26

Cwrt Insole Court, CF5 2LN

Pilates Ymwrthiant / Resistance Pilates

Mercher/Wednesday 16/9/26

Ystafelloedd yr Hen Eglwys, Radur, CF15 8DF

Cymorth Cyntaf Brys L3 / First Aid

Sadwrn/Saturday 19/9/26

Yr Hen Lyfrgell, CF10 1BH

Cwiltio / Quilting

Mawrth/Tuesday 22/9/26

Atrium, CF24 2FN

Y Gerddorfa Ukulele / Ukulele Orchestra

Mercher/Wednesday 23/9/26

Chapter, CF5 1QE

Cynganeddu

Mawrth/Tuesday 6/10/26

Chapter, CF5 1QE

Pob lefel

mentercaerdydd.cymru

CARDIFF
CAERDYDD